

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En las Baleares... 1'00 pesetas trimestre.  
En las provincias... 1'50 » »  
Extranjero... 2'00 » »

# LA AURORA

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
CALLE OBRADOR N.º 5.  
Anuncios y comunicados á  
precios convencionales

Manacor 2 Octubre de 1909

SEMANARIO BILINGÜE

Num. 162—Año IV.

## Dos grandes premios

Vencer la modorra y apatía nacionales, vencer las resistencias del antiguo legislador que llaman vulgo y dar el primer impulso para la marcha hacia adelante, será la característica de todo hombre verdadero amante de nuestra patria, y que desee sinceramente su engrandecimiento. He aquí el movíl honroso que despierta en el espíritu noble de D. Juan Orlandis la iniciativa de establecer en nuestra Isla una maquinaria, única en España, para condensar leche y que le obliga á emplear en su fabricación un importante y crecido capital.

Siendo, pues, un hecho conocido por todos y demostrado por las eminencias europea, que la leche es un elemento de alimentación y nutrición tan importante y en muchos casos insustituible, consideramos como un deber elemental y humanitario poner en conocimiento de todo español y en especial de toda Mallorca el éxito brillante que en las exposiciones nacionales y extranjeras ha conseguido la importante fabrica, montada por el Sr. Orlandis en los terrenos de su propiedad denominados La Punta.

Esta novel industria solo cuenta un año y algunos meses de existencia, y, estando aun en embrión, hubo quien se atrevió, ignorandolo el Sr. Orlandis, á presentar á la Exposición Hispano-Francesa celebrada en Zaragoza el año próximo pasado, unos botes de sus producciones de leche y manteca, y merecieron que el Jurado les adjudicara medalla de plata á la que vá adjuuto el siguiente diploma:

*Exposición Hispano-Francesa en Zaragoza*  
*El Jurado*

*Concede Medalla de Plata á D. Juan Orlandis de Son Servera (Baleares) por sus leches y mantecas.*

*En Zaragoza el dia 28 de Octubre año de 1908.*

Alentado el Sr. Orlandis por el brillante éxito con que acababa de ser coronada su empresa, y forzado por el espíritu emprendedor que le anima, no retrocede ante las artes máquiavélicas de un operario extranjero; sino que acomete con mayores bríos sus nuevas industrias y no se detiene hasta que logra un triunfo completo sobre las marcas mas acreditadas de Europa. Francia celebra la 3.ª Exposición Internacional organizada por y á beneficio de la "Federación de Sopas populares de Paris, y Holanda celebra también otra exposición Internacional en Rotterdam sobre diversas industrias, y á pesar de ser los centros de donde toda Europa se abastece de leches y mantecas, el Sr. Orlandis, confiado en la riqueza de la leche que producen sus vacas, ningun reparo pone en enviar allí sus industrias que ostentan con orgullo la etiqueta de producción española, con el escudo de armas de la casa, blason de nobleza, por ser merecedora, á juicio de ambos jurados, de la cruz insignia del gran premio, con medalla de oro acompañadas de dos elegantes diplomas que traducidos dicen:

*Exposición Internacional del confort moderno.*

*Diploma del Gran Premio con medalla de oro concedido á D. Juan Orlandis y*

*Despuig de Palma de Mallorca (Islas Baleares) por leche, manteca y chocolate.*

*Paris 1909*

*Rotterdam 1909*

*Exposición Internacional*

*Diploma*

*Gran Premio con medalla de oro á D. Juan Orlandis Despuig por leche, manteca y chocolate de Palma de Mallorca (Baleares)*

No es de extrañar que la novel industria haya empezado por superar en fineza al paladar: calidad y riqueza de sustancia nutritiva á las marcas mas acreditadas de Holanda, Suiza, Francia é Inglaterra, si se tiene en cuenta los sacrificios y estudios llevados á la práctica.

El Sr. Orlandis antes de emplear un importante capital en edificaciones y maquinaria se proporcionó unas 80 vacas muy sanas y de pura raza, con su tradición genológica reconocida á su embarque en Suiza y Holanda, y á su desembarque en sus posesiones. Ya fin de que la leche, destinada al consumo público, no contenga sustancias peligrosas para la salud de los consumidores, dos veces al dia un inteligente veterinario visita el establecimiento y al primer síntoma de enfermedad que presenta una vaca que da eliminada de la industria lechera. Finalmente, para los pastos de las vacas el Sr. Orlandis se ha inspirado en los principios científicos de la alimentación del ganado, habilmente expuestos en las conferencias internacionales de Paris dadas sobre la alimentación del ganado bovino por el sabio profesor M. Vallé, sin olvidar las consideraciones, no menos interesantes, del distinguido profesor Beng en Copenhague, á los cuales se ha sujetado tan estrictamente que hasta cuida con especialidad de los cambios atmosféricos para la libre pasturación en el campo, a fin de que la hierba haya sufrido los rayos del sol, muy importante; á a matar el rocío de la mañana y los efectos de la lluvia. En una palabra la casa Orlandis no ha escatimado gasto alguno para garantizar sus industrias; ha hecho cuantos sacrificios pueden llevarse á cabo para conseguir un liquido que supere á todas las marcas extranjeras.

Es hora ya que desterremos de nuestros pechos esta especie de apatía que tenemos á todo lo que es nuestro; que despertemos del sopor en que tan aletargados nos tiene esa corriente electrificante, de que la mejor industria es la extranjera. En España, en Mallorca, en Manacor tenemos industrias, productos, elaboraciones que pueden competir con las mejores marcas de Europa. No les regateemos nuestra cooperación y apoyo. El Comercio que haga ver á sus clientes que lo que en España se elabora es tan rico, tan bueno y hasta mejor que lo que las casas extranjeras aportan. Y entonces se ensanchará nuestra industria, nuestro comercio, y recobramos las generosas condiciones aletargadas, pero no extintas.

Adelante, pues, Sr. Orlandis, seguro de que no le ha de faltar el apoyo moral y material de todo hombre bien nacido y de todo corazón noble, generoso y amante del progreso, de la civilización y de la Patria.

TEÓFILO

## La monja y la tiple

I

Allí, en su cuarto del hotel, estaban en bello desorden las canastillas rebosantes de flores, las cajas coquetonas repletas de confituras, las joyas... trofeos todos del éxito ruidoso alcanzado la noche anterior por la tiple de fama.

Aún resonaban en sus oídos las ovaciones del público, las frases halagadoras de los muchos admiradores, y también el cuchicheo envidioso de los compañeros...

Y la tiple mimada por el público contemplaba todos aquellos regalos, recordaba todas aquellas ovaciones de la víspera, pensativa, triste.

¿Por qué? Ella misma no sabia darse cuenta exacta de ello. Era ovacionada, agasajada por el público... los críticos teatrales la consideraban como una estrella artística de primera magnitud. ¿Pero acaso está la dicha en la celebridad? ¿Halagen tanto los aplausos!... ¡Pero valen tan poco!...

Por otra parte, para conseguirlos, ¡que trabajos, qué luchas contra todo y con todos, con el público, con las empresas, con los compañeros, con su misma conciencia, violentada y manchada muchas veces por obtener un favor efímero del público!...

Y la tiple de fama comió inapetente... tomó un coche y paseó por el gran parque de la ciudad entre los saludos y las miradas de admiración de las gentes. Aquello la molestaba, seguía triste, con necesidad imperiosa de buscar la soledad, y dió orden al cochero para que la llevase á una iglesia.

II

Cóia la tarde. La luz crepuscular filtrábase por los altos y pintados ventanales del templo, lleno de fieles.

En el altar mayor, cuajado de flores y de luces, resaltaba la imagen de la Purísima Madre de Dios.

Y arriba, en el enrejado coro, sumido en penumbra, perfilábanse las siluetas borrosas de las monjas.

El órgano, pulsado por una de aquellas siervas del Señor, esparcía por el templo sus cadencias, ora apagadas y expirantes, como voces angélicas que llegasen de lejos, ora sonoras y potentes, como viento huracanado...

La tiple de fama entró en el templo y se arrodilló, más curiosa que devota, en un reclinatorio.

La función religiosa terminaba, y una monja entonó en el coro la despedida á la Virgen. Voz ágil, melódica, más angélica que humana, subía y bajaba recorriendo en arpegios de ritmo dulcísimo la escala cromática.

La tiple sintió un escalofrío, y sus ojos se llenaron de lágrimas. Aquella monja poeía una voz hermosa. Retirada del mundanal ruido, despegada de humanos cuidados, cantaba, y cantaba libre, como el pájaro entre las ramas, á su Dios y Esposo... ¡Cuánto daría la tiple por poder cantar así... sin aplausos, sin envidias, enamorada de Jesús y de su Madre!

Y la monja seguía cantando en un trinar de notas sentidas, tiernas, apasionadas...

Y la tiple lloraba comparándose con aquella monja, que, como ella, poseía el arte de la voz, y como ella, podía triunfar en la escena y ser apreciada y aplau-

didada y famosa... y, sin embargo, había renunciado á todo, á todo menos á cantar arrobada en éxtasis de amor junto á las rejas del Divino Prisionero de los altares.

La monja viviría feliz, moriría tranquila en la soledad del claustro, cantando al Amor de los amores...

La tiple llevaría una vida inquieta, en una lucha truculenta, por alcanzar celebridad... moriría llena de remordimientos, olvidada del público, como tantos otros célebres artistas. ¡Y para esto violentaba, su conciencia y la manchaba, y se exponía tal vez...!

Y la monja terminaba arriba, en el coro, su plegaria, con un trémolo apasionado, dulcísimo.

Y la tiple seguía abajo llorando, arrodillada en su reclinatorio.

III

Los periódicos dieron la noticia. La tiple famosa se habia retirado de la escena, Uos achacaron tal resolución á motivos de salud; otros, á contrariedades omorosas, y no pocos, á un matrimonio ventajoso.

Nadie volvió á ocuparse de la tiple famosa.

Cierta tarde, y en solemne función religiosa dedicada á la Madre de Dios en una iglesia de Religiosas, una monja cantó con voz admirable la despedida á la Virgen.

Los fieles escucharon encantados aquel torrente de armonías ultraterrenas...

Al salir del templo, unos jóvenes creían encontrar parecido entre la voz de aquella monja y la de la tiple famosa retirada hacia unos años de la escena.

Tal vez no se equivocasen y fuese la misma. Aunque la misma no; la voz de la monja era más pura, más idealizada, mas sincera, más emocionante que la voz de la tiple.

G. REQUEJO VELARDE.

## La cuestión marroquí

Muchos españoles hay todavía que no quieren, ó no han querido comprender, la importancia de nuestra actual acción en el norte de África. Al principio nos hacían creer que la guerra era única y exclusivamente para defender unas minas de unos cuantos particulares. ¡Defender minas! No señores, la causa que allí se ventila es más honda: trata nada menos que del *provenir* de España. Veámoslo.

El que se fije en el mapa de África publicado Slilet, que contiene las últimas variaciones de la política geográfica, según los últimos tratados internacionales, comprenderá que Francia tiene reconocida una extensión enorme de terreno, casi tan grande como Europa.

Cuando el asunto de *Fashoda* muchos creyeron que Francia habia sufrido enorme derrota, siendo así que obtuvo un éxito diplomático extraordinario, pues si bien en el punto concreto de *Fashoda* hubo de ceder á la voluntad de Inglaterra, en cambio le fué reconocido el dominio sobre los otros territorios que sólo poseía entonces nominalmente.

Desde el año 1898 Francia ha ido poco á poco consolidando su dominio en los grandes territorios que hoy posee. Primero la guerra del Dahomey, luego

la conquista de Ubangui, de Sahara etc, coronando sus victorias con la conquista de Tanboctú, ciudad misteriosa de donde salen ejércitos de tropas indígenas y coloniales para imponer la ley a los países conquistados.

En 1902, Francia dominaba el norte occidental de Africa, menos el territorio relativamente pequeño de Marruecos. Entonces quiso redondear su colonia argelina con la conquista de dicho imperio. Pero Inglaterra le salió al paso con la cuestión del Estrecho.

Inglaterra no quería que una nación poderosa se acercara a Gibraltar. Hubo muchas notas diplomáticas: hasta que se halló la siguiente fórmula: Francia podría hacer en el interior de Marruecos lo que quisiera, pero no en la costa que cederían a España, porque no siendo España nación de primer orden, no era un peligro para Inglaterra, ni para Francia.

Así las cosas Inglaterra y Francia dieron a España la misión de dominar el Rif. Puso reparos el gobierno español hasta que, cediendo a la presión, firmó el tratado de Bayona que fue ratificado luego por el viaje del jefe de Francia a España, el de España a París y a Londres y el de Inglaterra a Cartagena. Así nació la *entente cordiale*.

Entonces el Kaiser presentó en Tángier como protestando de que todo se había hecho sin contar con Alemania que también aspiraba a tener mano en Marruecos. Opúsose Inglaterra, logrando que Alemania cediera, gracias a ciertas compensaciones territoriales en sus posesiones de Togo y Kamerón. Avenidos todos y casi pro-fórmula convocose la conferencia de Algeciras para arreglar el imperio marroquí.

Definidos los puntos esenciales de la batallona cuestión, empezó Francia su avance por Uxda y Casablanca, entrometiéndose en todos los asuntos de Marruecos con la benevolencia de España, que no había querido seguir a su compañera en las peligrosas aventuras con que la brindaba.

Por los desordenes ultimamente promovidos por los rifeños, y a indicaciones amistosas de Inglaterra, como dicen, ha ido el Gobierno a cumplir en Melilla los compromisos contraídos. Ha ido España *empujada* y por *necesidad* pues de no hacerlo, Francia se hubiera encargado con gusto de pacificar el Rif para después decir triunfante los franceses al mundo entero: España no ha sido capaz de llenar el mandato de Europa en la cuestión del norte de África: hemos sido nosotros, los franceses, que hemos pacificado el Rif y abierto su comarca a la civilización; justo es que no se nos ponga trabas en la conquista de todo Marruecos.

Con esto se puede calcular el valor de las palabras del Sr. Maura cuando, en la cuestión de la escuadra, decía: *«está España en el dilema de optar entre ser aliada o protegida.»* Construyendo España una escuadra y luchando en el norte de África, será una nación aliada de Inglaterra que, por su posición de Gibraltar tiene interés común, de que el poder del Estrecho no caiga en manos de otra nación poderosa. Renunciando el Rif, sería España protegida de Francia que poco a poco la estrujaría entre la metrópoli del Norte y la gran colonia Argelina, del Sur, como débil niño entre los brazos de un gigante.

Vése claro la contrariedad de los franceses, el apoyo decidido de Inglaterra y Alemania para el triunfo de nuestras armas en unos territorios que muchas veces estas mismas potencias, hoy tan carifiosas con nosotros, nos han quitado de las manos.

## De la guerra

Hoy, como el sábado pasado, me he de permitir, unas preguntas que V. me ha de contestar. Primera: Puesto que ya sabemos que nuestras tropas conquistaron a Nador, Zeluán y el Gurugú, quiero que me hable, así en general de las últimas expediciones.

—No es nada lo del ojo... Pero allá van ligeros datos.

El día 20, dos columnas a las órdenes de los generales Tovar y Sotomayor salieron de los fuertes Rostrogordo y Cabrerizas Altas y emprendieron la marcha con dirección a la costa con objeto de penetrar en la región de Beni Sicar y ocupar puntos estratégicos.

Al llegar al barranco de las Adelfas, cerca de Taxdirt la caballería de Alfonso XII libró glorioso combate.

Los barcos de guerra, desde la cala Charranes hasta la punta Negri, apoyaron la acción despejando a cañonazos, los puntos por donde habían de pasar las columnas.

Al mismo tiempo, el general Orozco salía del soco "El Arba," y se apoderaba de los pozos Aograz.

El 21, la columna Sotomayor regresó a Melilla.

El 22, esta misma columna salió para soco El Had, de Benisicar, sitio de reuniones rifeñas. El general Tovar salía de Taxdirt y de la costa, y después de recorrer las suyas pendientes que van hacia el mar, se encaminó al soco, llegando al mismo tiempo que los de Sotomayor. Se fortificó esta posición muy importante para ocupar al Gurugú.

El 23, Tovar volvió a Melilla.

El 25, el general Orozco salió de los pozos Aograz fingiendo ir a Zeluán. Los moros del monte Tauina y Nador, abandonaron estos puntos para correrse hacia Zeluán. Entonces la columna cambió de dirección y se apoderó de dicho monte, llegando poco después a ocupar a Nador, que estaba muy fortificado.

El 27, se formaron en Nador dos columnas: la de Tovar, siguiendo las faldas de los montes Beni-buifror y pasando cerca del monte Afra, donde hay la mina francesa, se encaminó hacia Zeluán. La de Orozco pasó el río despejando de rifeños el soco Ain ben Rabat y llegó a Zeluán.

El 29, el coronel Primo de Ribera por la derecha, el general Arizón por el barranco del Lobo, y el coronel Axó por Sidi Musa, subieron las crestas del Gurugú, siendo los primeros en llegar los soldados del disciplinario que capitaneaba Primo de Ribera.

El día 30 de Setiembre, una columna a las órdenes de Tovar y Diez Vicario hicieron una descubierta por el soco el Jemis, de Beni-buifror, en la que se hallaron dura resistencia. Al regresar a Zeluán tuvieron rudo encuentro muriendo algunos españoles, entre ellos Diez Vicario. La artillería detuvo la furia de nuestros enemigos.

### Heroica conducta de un cabo.

Melilla 1.—El día ha transcurrido con tranquilidad en las posiciones avanzadas.

Hoy ha llegado hasta las avanzadas del campamento del general Sotomayor.

Los soldados se dedicaban a asegurar las tiendas de campaña, porque el fuerte viento Poniente había arrastrado algunas.

Los centinelas me han referido un hermoso episodio, que pone una vez más a las visitas el heroísmo de estos valientes soldados.

El cabo Nicolás Noval, del regimiento del Príncipe, estaba de guardia en las avanzadas del campamento del general Sotomayor.

Allí le sorprendieron los moros, después de haber matado al centinela.

Los moros se acercaron al cabo y le dijeron que no le matarían si los introducía secretamente en el cuerpo de guardia.

El cabo, rugiendo interiormente de ira, porque estaba reducido a la impotencia y la distancia del cuerpo de guardia era tanta que no oírían sus gritos, y el sacrificio de su vida al alborotar sería estéril, accedió a la invitación del enemigo y les dijo que le siguieran.

Inmediatamente los moros marcharon tras el cabo, y cuando éste se encontró a distancia del cuerpo de guardia necesaria para que le oyesen sus compañeros, comenzó a dar voces extortoras: ¡Que entran moros, compañeros; que entran moros!

Los soldados de la guardia salieron apresuradamente y entablaron ruda lucha con los indígenas, a los cuales consiguieron destrozar completamente. Todos quedaron muertos en la avanzada del cuerpo de guardia.

El valiente, el heroico cabo Noval, el que evitó quizás una catástrofe, yacía también entre los cadáveres de los enemigos areros.

Una bala le había quitado la vida.

Los compañeros del cabo Noval se desnacían en elogios de sus altas y nobles cualidades y de la valentía feroz con que al ver que sus compañeros le habían oído, se volvió contra aquellos que la deshonor del uniforme del soldado español le propusieron.

Noval cayó, llevándose por delante a dos o tres rifeños.

## Sección Local

### Fiestas religiosas

Se celebró el domingo una en el Convento de Dominicos en honor de Nuestra señora del Rosario.

Celebraronse solemnes oficios por la mañana ocupando el púlpito el Rdo. P. Lorenzo Riera, Felipe Neri.

Por la tarde verificose la procesión del Rosario que recorrió las calles de costumbre.

En la misma figuraban buen número de devotos; las imágenes de Santo Domingo, Santo Tomás, Santa Catalina, Niño Jesús y Virgen del Rosario acompañadas de sus respectivas cofradías; grupo de vírgenes y ángeles representando los misterios; el colegio de Manacor; la banda del Sr. Rosselló; clero parroquial y del Convento presidido por el Cura Párroco don Rafael I. Rubi y el Ayuntamiento presidido por el Sr. Alcalde.

\* \*

En el Oratorio que las Hermanas terciarias de la orden de San Francisco tienen en la calle Mayor, se celebró el lunes fiesta religiosa en honor de su patron.

En la misa mayor que rezó el presbítero don Salvador Morey, ocupó el púlpito el elocuente orador vicario de la parroquial don Pedro Valliespir.

Durante la novena se estrenó una misa de D. Alejo Muntaner y unos motetes de Masot.

Por la noche después de una brillante plática que hizo el P. Avelino Valdeparés de la O. P. cantóse un solemne *Tedeum*, congregándose con tal motivo en el coqueton oratorio lo más escogido de la sociedad manacoreña.

Lo mismo las hermanas de la Orden que las señoritas que intervinieron en la parte musical bajo la dirección de don Alejo Muntaner Pbro. merecen la mas cordial enhorabuena.

### Para los muertos y heridos

Según recibo librado por la Exma señora Presidenta de la Junta de damas encargada de recoger donativos para los soldados muertos y heridos en la campaña de Melilla, doña Jesusa Irayzoz de Ortega, el alcalde de nuestro pueblo ha entregado a la mencionada Junta la cantidad de mil ciento cuarenta y tres pesetas, sesenta y ocho céntimos,

importe de la suscripción organizada en Manacor, por el Ayuntamiento.

\* \*

Por iniciativa del alcalde don Mateo Bonet son muchas las familias que se dedican a la confección y adquisición de pañuelos que se mandarán a los soldados que pelean en Melilla.

Cuantos deseen contribuir a esta obra benéfica pueden dirigir los pañuelos al domicilio particular del Sr. Alcalde y a la Consistorial.

Conviene aclarar que los pañuelos no importa sean nuevos, sino de cualquier clase de ropa siempre que sirvan para el uso a que se destinan.

\* \*

El alcalde nos ruega que desde estas columnas demos las gracias a cuantos han contribuido con socorros a la suscripción organizada por el Ayuntamiento.

### De teatros

Aunque algo lejana la temporada teatral hemos intentado explorar el terreno a recorrer durante la misma por lo que respecta a autores lirico dramáticos de esta localidad.

El asunto es escabroso y, como temiendo el fracaso, al reporter no le convino n archar de frente, quedo'e el recurso de flanquear é ir recogiendo de aquí y allá datos a los que no damos mas consistencia que la intimidad entre entrevistados y autores, reservando como prometimos a los primeros los nombres de unos y otros.

En el género lirico es probable que se represente la obra de nuestro distinguido amigo Sr. Parera, premiada en el concurso de zarzuelas celebrado por el periódico "La Ultima Hora" siempre que haya tenido lugar antes su estreno en el "Lirico," de Palma.

A este propósito hemos oído decir que caso de representarse, el mismo señor Parera la dirigiría y se pintarían las decoraciones necesarias para la mejor presentación de la obra.

Siempre que la empresa lo permita y no surjan a última hora inconvenientes propios de todo pueblo y de ciertas obras, se estrenará una revista local titulada "Perfiles y siluetas," y en la que se ridiculizan tipos y costumbres de la tierra.

Y finalmente puede que se estrene una obra que no sabemos aún si será zarzuela ó comedia y cuyo argumento es como sigue:

Un chico hijo de una distinguida familia, más bien por el cargo que desempeña el padre que por la hacienda que poseen, está enamorado de una gentil muchacha, cuya familia, al arruinarse, se desprendió de unos bienes de la niña, por cuya razón y á fin de que el novio, en su día marido, no pueda pedir cuenta de su conducta á los padres de la mujer, estos se oponen á las relaciones.

En el segundo acto y en una escena sumamente tierna los novios renuncian á su amor: ella por amor filial, él, por caballerosidad, pues no quiere avergonzar al padre manifestándole que conoce la causa de la oposición y que de él no quiere la hacienda sino el cariño de su hija.

Este acto según hemos oído decir es de gran efecto y supera en mucho al primero donde el autor no hace más que exponer la situación de los personajes.

**¿Crimen en San Lorenzo?**

El martes por la noche empezó á circular por el pueblo la noticia de que en San Lorenzo había sido el domingo extrangulado un hombre á quien se había enterrado sin que se practicaran ciertas diligencias del caso.

El miércoles por la mañana habiendo tomado consistencia los rumores por una denuncia hecha en secreto á la guardia civil, se trasladaron al lugar del suceso el Juez de primera instancia del partido don Antonio Moles acompañado del capitán de la guardia civil, el cabo comandante del puesto de Manacor y dos parejas, el subdelegado médico Sr. Nebot y el forense señor Ferrer. Poco después salía también para San Lorenzo uno de nuestros redactores á fin de informar cumplidamente á nuestros abonados. He aquí los datos que recogió sobre el terreno.

Miguel Gelabert Pascual, casado, sin hijos y de 73 años de edad se hospedaba con uno de sus sobrinos, casado y con hijos, en el predio *Son Barbot* que distará medio kilómetro escaso de San Lorenzo. Estaba bastante acomodado y según se decía de público había hecho testamento á favor del sobrino que residía con él y de otro residente en el pueblo.

Parece ser que de unos días á esta parte el Gelabert había manifestado deseos de cambiar el testamento para lo que el lunes contaba pasar á Manacor, no efectuándolo por haber muerto en la noche del domingo día 3.

Dióse orden de enterramiento y cuando todo parecía haber terminado, hablose de la muerte violenta del Gelabert.

En la autopsia judicial verificada por los médicos mencionados, la cabeza y cuello se presentaban tan deformes y tan sumamente negros que no se pudieron apreciar síntomas de extrangulación. En cambio abiertas las cavidades en algunas de ellas se encontró la masa teñida de un azul violáceo muy parecido á unas manchas que se encontraron en la camisa del difunto, en las sábanas, y en dos dientes que habían sido arrancados al desgraciado Gelabert. En el resto del cuerpo, en completo es-

tado de descomposición, nada se encontró de anormal, si bien fueron recogidas algunas vísceras para su análisis, caso de ordenarlo la autoridad judicial.

Aunque no oficialmente, después de verificada la autopsia, oímos hablar de un probable envenamiento, por lo que para conocer el terreno y la forma en que se hubiese verificado nos trasladamos á *Son Barbot*.

El cuarto donde dormía el difunto tiene acceso al pajar por una puerta sin hojas, y el pajar acceso al campo por otra puerta sin hojas también. Ahora si se tiene en cuenta que al pie de esta última puerta, que está algo elevada, se están construyendo unas obras, se comprenderá fácilmente que el asesino ó los asesinos—caso de un crimen—pudieron entrar sin dificultad alguna en el dormitorio del Gelabert.

Como indicios de asesinato se dan: la desaparición de las almohadas que se suponen manchadas del líquido corrosivo que se encontró en las sábanas y camisa del difunto, los dos dientes arrancados y teñidos del mismo líquido, y un tapón de papel manchado también de azul, que se supone fué el del frasco que contenía el brebaje.

La fantasía popular ha hablado del carretón que condujo a los asesinos; de un enmascarado que se vió por la carretera de Manacor á San Lorenzo y de muchas cosas que no hemos querido apuntar por carecer de datos concretos y precisos.

El señor Juez ha ordenado, tomadas algunas declaraciones, la detención de tres individuos y una mujer que fueron conducidos á la cárcel del partido.

Como el asunto está *sub judice* nos abstenemos por hoy de dar otras noticias, que recogeremos tan luego puedan ser del dominio público.

**Notas de arte**

Como verán nuestros lectores en la sección "Fiestas religiosas," en la celebrada en el Oratorio de las hermanas de San Francisco, el lunes se interpretó una misa obra de nuestro distinguido amigo el presbítero don Alejo Muntaner.

El joven músico demuestra en la composición conocer á fondo la técnica musical y saber sacar provecho de sus vastos conocimientos musicales.

Nuestra enhorabuena.

**Sesion municipal**

Se celebró el sábado bajo la presidencia del señor Alcalde.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se aprobó la de arqueo del finado mes de septiembre y distribución de fondos del actual.

Se aprobaron varios planes de fichadas y reformas y se acordó autorizar una expendedoría de carnes en la calle de Palma, sujetándose el expendor á las obligaciones propias del cargo.

Se aceptó por unanimidad un proyecto de tolva ó tramutja presentada por la Alcaldía á que tendrán que sujetarse los compradores y vendedores de granos, legumbres, almendras etc. y el nombramiento de un medidor.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

**De sociedad**

De paso para Artá el miércoles estuvo en nuestro pueblo el Capitán Ge-

neral de estas islas Excmo. Sr. don Ricardo Ortega Díez acompañado de su distinguida señora, cumplimentándoles las autoridades.

\* \*

Después de brillantes ejercicios ha obtenido los dos cursos del grado Superior de la carrera del Magisterio nuestro estimado compañero don Pedro Juan Horrach Puig.

El Sr. Horrach ha verificado dichos ejercicios en la Escuela Normal Superior de Murcia; obteniendo en exámenes extraordinarios tres Sobresalientes, con matrícula de honor, cinco Notables y cinco aprobados.

Nuestra cumplida enhorabuena

**Gacetillas**

En la última sesión celebrada por la Comisión Provincial se dió lectura á un oficio del Sr. Gobernador trasladando otro del Alcalde de este pueblo en el que se trata del cambio de uno de los vigilantes de segunda de la cárcel de este partido con uno de primera clase.

\* \*

El miércoles se reunió la Comisión de Fomento del Ayuntamiento acordando el cambio de algunas lámparas y aprobando varias cuentas por servicios municipales.

\* \*

Uno de estos días la Alcaldía publicará un bando por el que se hace saber que en un local destinado al efecto habrá en lo sucesivo toda clase de medidas bien sea para granos, legumbres y almendras, bien para líquido y pesos, así como un medidor á disposición del público mediante una pequeña retribución.

En el mismo se comunicará á los vecinos que se les dará un plazo de un mes para la construcción y recomposición de aceras, terminado el que, se procederá al arreglo por el Ayuntamiento á cuenta del propietario.

\* \*

En contestación al Telegrama dirigido por el Alcalde al General en jefe de las tropas de Melilla por la ocupación del Gurugú, se ha recibido el siguiente de dicho jefe:

Comandante en jefe, nombre ejercicio y mío propio, agradezco V. S. su ilustre Ayuntamiento entusiasta felicitación expresada en telegrama del 29.

\* \*

Leemos en la prensa de Palma:

"Nuestra primera autoridad civil tiene el propósito de reanudar en breve las visitas á los Ayuntamientos de la provincia enpezando por los del partido de Manacor.

\* \*

Las cuevas del Hams acaban de enriquecerse con el halargo de una nueva gruta de belleza y preciosidad incalificable. El sábado próximo daremos más detalles.

\* \*

La Rda. Comunidad de Presbíteros de la iglesia parroquial de esta villa enterado de la muerte del Sr. D. José Barceló y Runggaldier Ingeniero industrial, ha determinado, aceptar lo propuesto por el Cura Arcipreste y en demostración de gratitud por los trabajos de formación de planos y dirección de las

obras de reforma de la iglesia de esta, el lunes próximo á las ocho de la mañana, cantará un oficio conventual por alma del difunto. R. I. P.

Se invita á todos los amigos del finado y bienchores de las obras, á que asistan á la funcion.

**Las obras de la iglesia**

Suscripción abierta por una sola vez para el derribo de las bóvedas de la iglesia parroquial.

Cuota máxima, cinco pesetas.

**CONTINUACIÓN**

	Pesetas.
Suma anterior . . . . .	2146'35
D. Antonia Nadal Muntaner . . . . .	0'75
En sufragio de su esposo Sebastian Durán . . . . .	0'50
> Catalina Durán Nadal . . . . .	0'25
> Maria Durán Nadal . . . . .	0'25
> Antonia Durán Nadal . . . . .	0'25
> Juan Galmés Nadal . . . . .	2'00
Viuda de Bartolomé Gayá . . . . .	0'50
> Juan Gayá Juan . . . . .	0'50
> Andrea Gayá Juan . . . . .	0'50
> Bartolomé Gayá Juan . . . . .	0'50
> Catalina Ferrer de Gayá . . . . .	0'25
> Bartolomé Gayá Ferrer . . . . .	0'25
> Juan Gelabert . . . . .	0'75
Suma . . . . .	2153'60
id. de suscriptores . . . . .	1339

**CULTOS**

**IGLESIA PARROQUIAL**

*Continua el Rezo de las tres partes del Sto Rosario, segun esta anunciado.*

*Domingo 10. A las 8 Comunion General para las Hijas de Maria. A las 9 y media Tercia y misa mayor con explicacion del Sto Evangelio. A las 3 de la tarde visperas y completas con la enseñanza de la doctrina cristiana.*

*Al anochecer, Rosario con exposicion del Sto y Plática.*

**SAN VICENTE**

*Domingo 10. San Luis Beltran, dominico. Indulgencia plenaria por visitar esta iglesia. A la tarde, despues de completas ejercicio del mes con sermón.*

**Comerciales**

En nuestra plaza se cotizan como se indica los productos que á continuación se expresan:

Almendra . . . . .	de 30 á 32	pts. hectólitro
Almadrón . . . . .	100	> 42 kilos
Trigo . . . . .	17 á 17'50	> 72 litros
Maiz . . . . .	17	> "
Avena . . . . .	á 7'50	> hectólitro
Id. mallorquina . . . . .	8	> 72 litros
Garbanzos . . . . .	23	> hectólitro
Judias . . . . .	36	> "
Habas para ganado . . . . .	17	> "
d. > cocer. . . . .	17'05	< "



**¡ABONOS!**

En *Cas Mayolet* se expenden **ABONOS RIPOLL.**

*Se garantiza el grado*

Leche **LA PUNTA** aprobada por todos los médicos.

**CAS MAYOLET**

Para los muertos y heridos

Suscripción abierta por este Ayuntamiento para allegar recursos con que socorrer a los heridos y familias de los fallecidos en la Campaña de Melilla.

	Pts.	Cts.
Suma anterior	504	64
Gremio de albañiles.		
D. Guillermo Juan	0	25
Miguel Cabrer	0	25
Francisco Ballester	0	25
Gabriel Juan	0	25
Juan Juan	0	25
Antonio Juan	0	25
Lorenzo Rosselló	0	25
Lorenzo Galmés	0	25
Manuel Gordiola	0	25
Gabriel Prats	0	25
Lorenzo Ramis	0	25
Vicente Mesquida	0	25
Juan Parera	0	25
Juan Oliver	0	25
Antonio Grimalt	0	25
Juan Mas	0	25
Juan Grimalt	0	25
Antonio Oliver	0	25
Martin Puigros	0	25
Mateo Rosselló	0	25
Jaime Servera	0	25
Antonio Pont	0	25
Bartolome Adrover	0	25
Antonio Riera	0	25
Bartolome Llodra	0	25
Bartolome Sansaloni	0	25
Gabriel Juan	0	25
Jaime Riera	0	25
Jeronimo Riera	0	25
Juan Riera	0	25
Lorenzo Mesquida	0	25
Andres Manresa	0	25
Antonio Riera	0	25
Miguel Mesquida	0	25
Jaime Santandreu	0	25
Jaime Martí	0	25
Domingo Martí	0	25
Miguel Riera	0	25
Gremio de zapateros.		
D. Melchor Nadal	0	50
Juan Pont	0	50

Bartolome Nadal	0	50
Guillermo Santandreu	0	50
Jose Carrio	0	50
Jaime Bauza	0	50
Antonio Morell	0	25
Damian Bauzá	0	50
Rafael Vaquer	0	25
Rafael Santandreu	0	25
Jeronimo Cabrer	0	25
Miguel Fullana	0	25
Juan Bauzá	0	50
Juan Moragues	0	50

Gremio de herreros

D. Jorge Caldentey	1	00
Jaime Mora	1	00
Martin Gomila	1	00
Pedro Timoner	1	00
Matias Oliver	1	00
Juan Fullana	1	00
Onofre Gelabert	1	00
Juan Vadell	1	00
Bartolome Amengual (2.º donativo)	1	00
Bartolome Oliver	1	00
Antonio Mesquida	1	00
Francisco Vadell	0	75
Bartolome Frau	0	50
Antonio Monroig	0	60
Antonio Serra	0	50
Onofre Oliver	0	50
Bartolome Grimalt	0	50
Lorenzo Nadal	0	50
Pedro Parera	0	50
Andres Frau	0	50
Melchor Nadal	0	30
Juan Duran	0	25
Antonio Gomila	0	30
Sebastian Llull	0	25
Bernardo Vadell	0	25

Gremio de Barberos

D. Antonio Martí	1	00
Jaime Ramis	0	50
Miguel Oliver	0	50
Bartolome Juan	0	50
Bartolome Riera	0	50
Juan Llull	0	20
Rafael Nadal	0	50
Juan Riera	0	20
Andres Santandreu	0	20
Gabriel Sureda	0	10
Miguel Alou	0	25

Gremio de Molineros.

D. Bartolome Ferrer	1	00
Andres Alcover	0	25
Juan Fullana	1	00
Ramon Grimalt	1	00
Jaime Melis	1	00
Antonio Riera Ordinas	1	00
Bartolome Riera	1	00
Guillermo Riera	1	00
Jaime Mestre	1	00
Miguel Veñy	1	00
Miguel Grimalt	1	00
Mateo Soler	1	00
Mateo Soler (Primo)	1	00
Francisco Cabrer	1	00
Miguel Alcover	1	00
Bartolome Bordoy	1	00
Francisco Suasi	1	00
Miguel Riera	1	00
Antonio Riera	1	00
Jaime Bauzá	1	00
Miguel Bauzá	1	00
Andres Matamalas	1	00
Tomas Matamalas	1	00
Guillermo Matamalas	1	00
Felipe Planas	1	00
Jaime Roig	1	00
Sebastian Picornell	1	00
Antonio Pocovi	1	00
Juan Grimalt	1	00

Suma . . . . . 569'79

Seguirá

Vuits y nous

Soluciones del número passat

A  
A M A  
A M E N O  
A M E R I C A  
A N I T A  
O C A  
A

Charada:—Sol-fa

SEMBLANSES

- 1.ª En que tenen vara.
- 2.ª En que les inflen.
- 3.ª En que te molla.
- 4.ª En que canta 'n sa nit.

5.ª En que oreyes.

ENDEVINAYA:—Una campana

Semblances

- 1.ª ¿En que s' assembla un pop a una atlot mal criat?
- 2.ª ¿Y una lletuga d' ensiam a un llibre?
- 3.ª ¿Y sa solfa a ses cases?
- 4.ª ¿Y un pescadó de canya a un que juga a ajedrez?
- 5.ª ¿Y un relotje a un pou?
- 9.ª ¿Y un moix a un corneti?

Preguntes

- 1.ª Qu' es lo mes necessari per veure se funció de 's teatro?
- 2.ª ¿Qu' es lo que tots sentim encare que siem sorts?
- 3.ª ¿Qu' es lo que va y ve sense mourerse?
- 4.ª ¿Qu' es lo que Cristo no té y jo si?

Cavilación

OBRI TIO

Compondre ab aquestes lletres es nom d' un homo que no fa molt de temps s' anomenava ferm dins es teatro de Manacó.

Fuga de vocals

S. t.n.. b.n. v..  
t.t l. d.. c.n.r..  
s' .t.t. m. s.n.r..  
d. 's g.r.r.v.s d. S. Cr..

Fuga de consonantes

.u.a .e.a .a.a.é  
.a.a .a.e.e .ue. .u.e.o  
.o..ue .a..i.a . .a.e.o  
.e .a.e .o .o .e..é.

Endevinaya

Me darien gran conort si 'm volguessen esplicá quin es s' animal qu' hi ha que quant el tocan fa 's mort.

NA CATALINONS

(Las soluciones el próximo Sábado)

Tipografía LA AURORA

Preparaciones

Especiales

de la FARMACIA "BOSCH,  
Manacor

Mentholina dentifrica

Preserva y cura todas las enfermedades de la boca, calma en el acto dolor de muelas, emblanquece la dentadura y aromatiza el aliento.—FRASCO 1'00 Ptas.

Magnesia granular efervescente

Refrescante agradable para la época de los primeros calores quita los dolores de estómago vómitos, vahidos, etc. Se entregará gratis a quien lo pida un paquete muestra de nuestra magnesia granular.—BOTE: 1 Pta

Magnesia efervescente polvo

De aplicaciones iguales a la anterior.—BOTE: 0'60 Ptas.

Mata-callos

Extrae sin dolor ni molestia alguna los callos, ojos de gallo y durezas; su empleo es sencillísimo CAJITA: 1 pta.

Loción Quina (para el cabello)

No mancha, limpia la cabeza, fortifica el cabello y evita su caída.—Frasco de un octavo de litro 0'70 Ptas.—Frasco de un cuarto de litro 1'20 Ptas.—Litro 3 Ptas. (sin envase)

Agua de Colonia extra

LITRO 3 Ptas. (sin envase)

No más calenturas

¡Nada se cobra si no se cura!

A los pocos días de usar las PÍLDORAS FEBRÍFUGAS BOSCH desaparecen por completo las fiebres intermitentes, tercianas, cuartanas, y toda clase de calenturas por fuertes y rebeldes que sean. El éxito alcanzado de curaciones sin que reaparezcan es la mejor garantía. Caja, 4 pesetas.

Se entregará GRATIS una caja de nuestras píldoras febrífugas a los señores médicos que lo soliciten del autor.

FARMACIA «BOSCH», MANACOR

De venta en Palma: Farmacia de don Juan Valenzuela, Centro Farmaceutico y principales farmacias.

“La Central,”

Sombrerería de

Juan Gual

En este establecimiento se encontrarán sombreros de todas clases a los siguientes precios:

Sombreros de fieltro de 2 a 12 pesetas; sombreros para sacerdote de 8 a 25 id; hongos de 6 a 12 id; gorras de 1 a 4 pesetas.

PLAZA DEL CONDE DE SALLEN, 2

Manacor

Juan Ticoulat

Cirujano Dentista

Estará en Manacor todos los domingos

Plaza de Weyler 2, piso 2.º

Horas de consulta: de 7 a 1 y de 2 a 4